SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 3475-811:2009

01-junij-2009

Aeronavtika - Elektriļ ni kabli za uporabo v zraļ nih plovilih - Preskusne metode - 811. del: Neenakomerno slabljenje

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 811: Unbalance attenuation

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Luftfahrtverwendung - Prüfverfahren - Teil 811: Unsymmetriedämpfung

Série aérospatiale - Câbles électriques à usage aéronautique - Méthode d'essai - Partie 811: Affaiblissement de dissymétrie

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 3475-811:2009**

ICS:

49.060	Letalska in vesoljska elektriļ na oprema in sistemi	Aerospace electric equipment and systems

SIST EN 3475-811:2009 **en**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 3475-811

March 2009

ICS 49.060

English Version

Aerospace series - Cables, electrical, aircraft use - Test methods - Part 811: Unbalance attenuation

Série aérospatiale - Câbles électriques à usage aéronautique - Méthode d'essai - Partie 811: Affaiblissement de dissymétrie

Luft- und Raumfahrt - Elektrische Leitungen für Luftfahrtverwendung - Prüfverfahren - Teil 811: Unsymmetriedämpfung

This European Standard was approved by CEN on 30 August 2008.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword

This document (EN 3475-811:2009) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

1 Scope

This standard specifies methods for measuring unbalance attenuation signal in common mode converted into differential mode caused by the characteristics of symmetry of transmission cables. Terms relative to this attenuation are defined in Clause 3.

It shall be used together with EN 3475-100.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

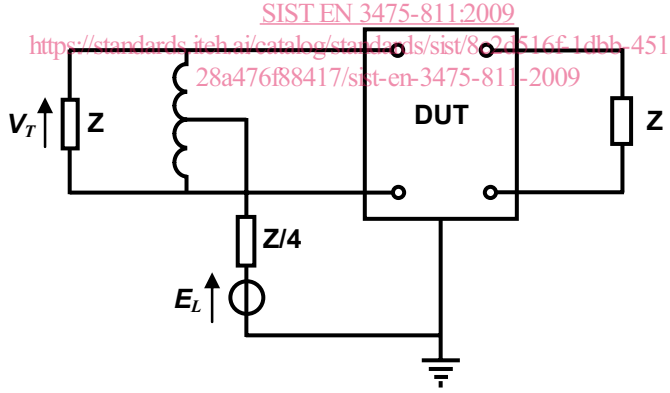
EN 3475-100, *Aerospace series — Cables, electrical, aircraft use — Test methods — Part 100: General.*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

3.1
longitudinal conversion loss (LCL)
longitudinal conversion loss is defined as being the logarithmic ratio of the signal injected in common mode at the near end with the resulting differential signal at the near end from a symmetrical pair

The LCL is equal to the attenuation of dissymmetry to the near end when the cable under test is finished with the same impedance that defines for the measurement of the asymmetrical attenuation. (See Figure 1).



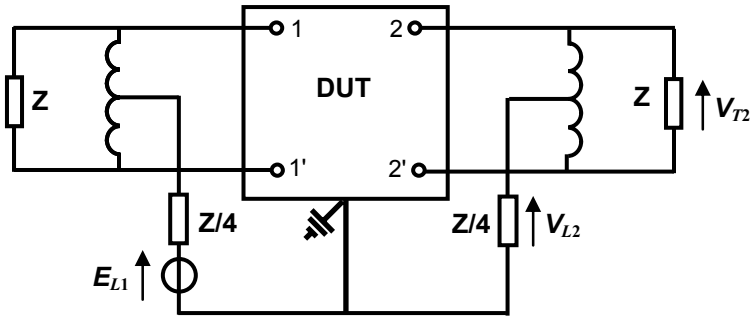
$$\mathbf{LCL} = 20 \log_{10} \left| \frac{E_L}{V_T} \right| \text{ dB}$$

NOTE DUT Device Under Test

Figure 1

3.2
longitudinal conversion transfer loss (LCTL)
longitudinal conversion transfer loss is defined as being the logarithmic ratio of the signal injected in common mode at the near end with the resulting differential signal at the far end distant from a symmetrical pair

The LCTL is equal to the attenuation of dissymmetry at the far end added with the attenuation from the cable under test when this one is terminated with the same impedance that defines for the measurement of the attenuation of dissymmetry. (See Figure 2)



$$\mathbf{LCTL} = 20 \log_{10} \left| \frac{E_{L1}}{V_{T2}} \right| \text{ dB}$$

Figure 2

4 Preparation of specimens

Test specimen shall be of (100 ± 1) metres length.

The ends of the cable under test must be prepared in such way that the assembly of the pairs/quads is maintained.

For unscreened twisted pair cables, it is mandatory to create a defined return common-mode path. This is normally achieved by earthing all other pairs. However, the cable under test may be wound onto a metal drum. In this case the drum, the adjacent pairs and screens, if present, should be earthed.

5 Apparatus

— HF Network Analyser

— Two impedance transformers with centre tap on the secondary windings available (3 ports baluns)

— Coaxial cables

— Different resistors terminations

The baluns should have the following characteristics:

— primary impedance:	50 Ω	unbalanced
— secondary impedance:	100 Ω	balanced
— common-mode port impedance:	high impedance	
— insertion loss:	3 dB	maximum
— return loss secondary:	20 dB	minimum
— return loss, common mode:	10 dB	minimum
— longitudinal balance:	60 dB	minimum
— output signal balance:	50 dB	minimum
— common-mode rejection:	50 dB	minimum

6 Methods

6.1 Calibration

a) For the reference line calibration over the whole specified frequency range the same coaxial cables used for the measurements shall be used by connecting them between the analyser output and the input.

b) Two identical baluns shall be used for the measurements. The baluns shall be connected back to back on the symmetrical output side and their attenuation measured over the specified frequency range. A short length connection shall be used (see Figure 3). The calculated insertion loss is recorded as $Il_{bal,DM}$.

Figure 3

c) The attenuation of the common signals of the test balun is measured by connecting the common-mode port terminals to the differential output terminals of the test balun (see Figure 4). The output terminals of the test balun are short-circuited and connected to the inner conductor of the coaxial test lead. The outer shield of the coaxial test lead should be bonded to the ground plane. The measured insertion loss is recorded as $Il_{bal,CM}$.

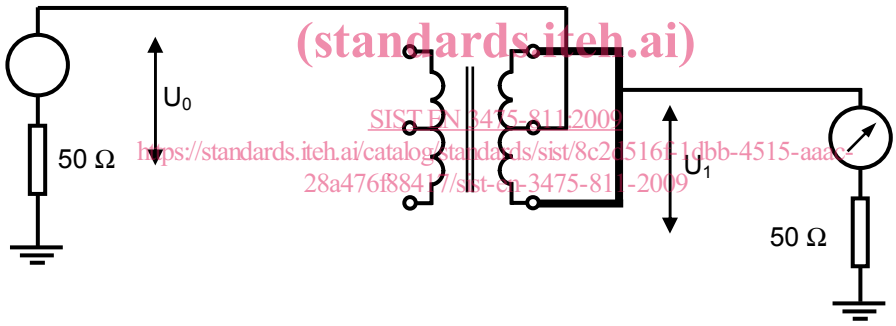


Figure 4

Finally the computing correction is: Cor_LCLcal = 3 dB − $Il_{bal,DM}$ − $Il_{bal,CM}$

6.2 LCL measurement

The DUT pair under test should be connected to the differential mode balun output terminals. All unused pairs should be terminated with the suitable resistors as shown in Figure 5. The loads and the cable shielding should be connected on the same ground plane.